

# 咬定牙關

yǎo dìng yá guān

讀音

## 【注音】

ㄧㄠˇ ㄉㄧㄥˋ ㄧㄚˊ ㄍㄨㄢ

## 【成語釋義】

忍受痛苦而堅持到底，或意志堅定不移。《西遊記》第五五回：「這長老咬定牙關，聲也不透。」也作「咬定牙根」、「咬緊牙關」。

## 【英文釋義】

To describe gritting one's teeth with resolute determination to endure hardship or persevere through extreme difficulty. It captures the physical act of clenching the jaw as a metaphor for steely willpower and mental fortitude. Used to praise unwavering resolve in the face of pain, pressure, or daunting challenges.

## 【典故出處】

明·吳承恩《西遊記》第五十五回：「這長老咬定牙關，聲也不透。」

## 【近義詞】

- 咬定牙根
- 咬緊牙關
- 咬起牙關

## 【地道英文】

To grit one's teeth / To tough it out

## 【使用語境】

Determined, Resilient, Commendatory

## 【英文近義】

Fortitude, Steadfastness

## 【成語例句】

李逵渾身脫剝，咬定牙關，手拏雙斧，從城濠裡飛殺過來。★《水滸傳》第六六回

## 【常用程度】

一般

## 【感情色彩】

褒義詞

### 【語法用法】

作謂語、定語；用於處事

### 【成語結構】

動賓式

### 【產生年代】

古代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

形容下定決心，以極大毅力忍受痛苦或堅持立場，絕不鬆口改變。

### 【語義邊界】

用於面臨困難、痛苦或壓力時表現堅忍，不適用於日常的普通堅持。

### 【使用誤區】

易與單純「堅持」混淆，其語境常伴隨明顯的痛苦、壓力或重大考驗。

### 【近義詞區分】

區別於「堅持不懈」，後者側重長期持續努力，不特指忍受即時痛苦。

### 【使用場景】

在了解「咬定牙關」的用法時，它通常用於描述人物在逆境中的頑強表現。例如，在形容運動員帶傷比賽、創業者克服難關或學子刻苦攻讀時，都可以使用。在「咬定牙關造句」時，多作謂語或狀語，如「他咬定牙關，完成了最後衝刺。」使用時需注意，它強調的是一種主動、決絕的堅持，多用於褒義語境。掌握「咬定牙關如何使用」，能有效增強語言的表現力和感染力。

### 【現代應用】

「咬定牙關」在現代的用法依然廣泛，其現代意義超越了單純的肉體忍耐，更側重於在競爭、科研、學習等各個領域攻堅克難的意志品質。它啟示我們，成功往往在於最後關頭的堅持。在實際中的應用，常見於新聞報導、人物傳記和日常鼓勵性話語中。正確使用這個成語，能精準傳達出不屈不撓的奮鬥精神，是「咬定牙關的意思和用法」在現代社會的生動體現。

### 【擴展知識】

與「咬定牙關」類似的成語有不少。其近義詞包括「**堅持不懈**」、「**堅韌不拔**」，它們都強調持久性；而「**鍥而不捨**」則更側重過程的專注。更具畫面感的同義詞有「**咬緊牙關**」，兩者常可互換，但「咬定」的決心意味更濃。反義詞則有「**一蹶不振**」、「**知難而退**」。在文學作品中，這一意象常被用來刻畫英雄人物的堅毅品格。理解這些「咬定牙關的近義詞」與反義詞，有助於更精準地運用詞彙。